



Brüsszel, 2015. június 1.
(OR. en)

9366/15

LIMITE

TELECOM 136
COMPET 289
CODEC 796

Intézményközi referenciaszám:
2014/0185 (COD)

FELJEGYZÉS

Küldi:	az elnökség
Címzett:	a Tanács
Előző dok. sz.:	9027/15 TELECOM 123 COMPET 236 CODEC 744
Biz. dok. sz.:	11580/14 TELECOM 139 COMPET 437 CODEC 1567
Tárgy:	Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács határozata az európai közigazgatási szervek, üzleti vállalkozások és polgárok rendelkezésére álló interoperabilitási megoldásokra vonatkozó program (ISA2) létrehozásáról Az interoperabilitás mint a közszféra korszerűsítésének eszköze – Általános megközelítés

I. BEVEZETÉS

1. A Bizottság 2014. július 4-én benyújtotta a Tanácsnak az európai közigazgatási szervek, üzleti vállalkozások és polgárok rendelkezésére álló interoperabilitási megoldásokra vonatkozó program (ISA2) létrehozásáról (Az interoperabilitás mint a közszféra korszerűsítésének eszköze) szóló európai parlamenti és tanácsi határozati javaslatot (11580/14).

II. AZ ELNÖKSÉG JAVASLATA AZ ÁLTALÁNOS MEGKÖZELÍTÉSRE

2. A Bizottsági javaslat közzététele óta a szöveget a távközléssel és az információs társadalommal foglalkozó munkacsoport 2015. január 13-án, március 10-én és 23-án, valamint május 18-án és 26-án vizsgálta.

3. A munkacsoport 2015. május 26-án foglalkozott az elnökségi kompromisszumos szöveggel (9014/15) abból a célból, hogy a TTE Tanács 2015. június 12-i ülésén általános megközelítést tudjon elérni. Az ülésen az elnökség bejelentette, hogy néhány kisebb módosítást fog végrehajtani a (28) és a (33) preambulumbekzdés szövegén.
4. A delegációk nagy többsége támogatta az elnökségi kompromisszumos javaslatot.
5. Az eredeti bizottsági javaslatához képest történt változtatásokat [...], az új szöveget aláhúzás jelzi. Felhívjuk a figyelmet arra, hogy az e dokumentumban foglalt szöveg angol nyelvi változata megegyezik a Coreperhez 2015. május 29-én benyújtott, a 9027/15 dokumentumban foglalt szöveggel.
6. Az elnökség 2015. május 29-én benyújtotta az Állandó Képviselők Bizottságának a kompromisszumos javaslatot azzal a céllal, hogy a TTE Tanács 2015. június 12-i ülésén azt általános megközelítés formájában elfogadják. Az elnökség szándékai szerint ez a kompromisszumos csomag szolgál majd alapul az Európai Parlamenttel folytatandó közelgő tárgyalásokhoz, amelyek célja az első olvasatban történő megállapodás lehetőségeinek a feltérképezése.
7. Az Állandó Képviselők Bizottsága megerősítette a munkacsoportban az e feljegyzés mellékletében található szövegről elért megállapodást, és a szöveget benyújtotta a TTE Tanácsnak (Távközlés) abból a célból, hogy a június 12-i ülésén általános megközelítést lehessen elfogadni a javaslatról.

III. ÖSSZEGZÉS

8. A fentiek alapján felkérjük a Tanácsot, hogy a 2015. június 12-i ülésén fogadjon el általános megközelítést az e feljegyzés mellékletében szereplő a javaslatról.

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA

az európai közigazgatási szervek, üzleti vállalkozások és polgárok rendelkezésére álló interoperabilitási megoldásokra vonatkozó program (ISA²) létrehozásáról

Az interoperabilitás mint a közszféra korszerűsítésének eszköze

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 172. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezetének a nemzeti parlamenteknek való továbbítását követően,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére¹,

tekintettel a Régiók Bizottságának véleményére²,

rendes jogalkotási eljárás keretében,

mivel:

- (1) A miniszterek több alkalommal (2005. november 24-én Manchesterben, 2007. szeptember 19-én Lisszabonban, 2009. november 18-án Malmöben és 2010. április 19-én Granadában) miniszteri nyilatkozatokban kérték fel a Bizottságot, hogy a közszolgáltatások hatékonyabbá és biztonságosabbá tételét szolgáló, határokon és ágazatokon átnyúló átjárhatósági megoldások bevezetése révén segítse elő a tagállamok közötti együttműködést. A tagállamok ezenkívül felismerték, hogy kevesebb erőforrással kell jobb közszolgáltatásokat nyújtani, valamint hogy az e-kormányzatban rejlő potenciál az együttműködés kultúrájának előmozdításával és az európai közigazgatási szervek közötti interoperabilitási feltételek javításával növelhető.

¹ HL C [...], [...], [...]. o.

² HL C [...], [...], [...]. o.

- (2) Az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának címzett, az „Európa 2020” stratégia³ egyik kiemelt kezdeményezéséről, az európai digitális menetrendről⁴ szóló, 2010. május 19-i közleményében a Bizottság hangsúlyozta, hogy az ikt gazdasági és társadalmi potenciáljának maximalizálásához elengedhetetlen az interoperabilitás, és ebből következően az európai digitális menetrend csak akkor tud megvalósulni, ha az interoperabilitás már biztosítva van.
- (3) Az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának címzett, 2010. december 16-i közleményében (*Az európai közszolgáltatások interoperabilitása felé*)⁵ a Bizottság felvázolta az európai interoperabilitási stratégiát (EIS) és az európai közszolgáltatásokra vonatkozó európai interoperabilitási keretet (EIF).
- (4) Uniós szinten az interoperabilitás elősegíti a szakpolitikák sikeres megvalósítását. A következő területeken különösen nagy szükség van interoperábilis megoldásokra a szakpolitika hatékony és eredményes végrehajtásához:
- (5) A belső piac esetében a belső piaci szolgáltatásokról szóló 2006/123/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv⁶ arra kötelezi a tagállamokat, hogy tegyék lehetővé a szolgáltatók számára a honos országon kívüli szolgáltatásnyújtáshoz szükséges eljárások és alaki követelmények elektronikusan és határokon átnyúló módon történő teljesítését.
- (6) A 2012/17/EU irányelv⁷ a társasági jog területén előírja, hogy a tagállamok központi nyilvántartásai, kereskedelmi nyilvántartásai és cégjegyzékei központi platformon keresztül interoperábilisak legyenek egymással. A cégjegyzékek összekapcsolása révén az azokban szereplő információk az országhatárokon túl is elérhetővé válnak, ezáltal a vállalkozásokra vonatkozó adatokhoz uniós szinten mind a polgárok, mind a vállalkozások hozzájuthatnak, ami fokozza az üzleti környezet jogbiztonságát Európában.
- (7) A környezetvédelem területén a 2007/2/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv⁸ az interoperabilitással kapcsolatos műszaki rendelkezéseket meghatározó közös végrehajtási szabályok elfogadását írja elő. Ezen belül is az irányelv előírja, hogy a nemzeti infrastruktúrákat oly módon kell átalakítani, hogy a téradatok és téradat-szolgáltatások interoperábilis módon, határoktól függetlenül az egész Unióban hozzáférhetőek legyenek.

³ COM(2010) 2020.

⁴ COM(2010) 245.

⁵ COM(2010) 744.

⁶ Az Európai Parlament és a Tanács 2006. december 12-i 2006/123/EK irányelve a belső piaci szolgáltatásokról. HL L 376., 2006.12.27., 36. o.

⁷ Az Európai Parlament és a Tanács 2012. június 13-i 2012/17/EU irányelve a 89/666/EGK tanácsi irányelvnek, valamint a 2005/56/EK és a 2009/101/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a központi nyilvántartások, a kereskedelmi nyilvántartások és a cégjegyzékek összekapcsolása tekintetében történő módosításáról.

⁸ Az Európai Parlament és a Tanács 2007. március 14-i 2007/2/EK irányelve az Európai Közösségen belüli térinformációs infrastruktúra (INSPIRE) kialakításáról. HL L 108., 2007.4.25., 1. o.

- (8) A bel- és igazságügy területén az európai adatbázisok közötti interoperabilitáson alapul a Vízuminformációs Rendszer (VIS)⁹, a Schengeni Információs Rendszer második generációja (SIS II)¹⁰, az Európai Daktiloszkópiai Rendszer (Eurodac)¹¹ és az e-Justice portál¹². Továbbá 2012. szeptember 24-én elfogadott következtetéseiben a Tanács szorgalmazta az európai jogszabály-azonosító (ELI) bevezetését, és hangsúlyozta, hogy olyan interoperábilis rendszerre van szükség, amely egységes azonosítók és strukturált metaadatok használata révén lehetővé teszi a tagállami hivatalos lapokban és jogi közlönyökben megjelenő nemzeti jogszabályokban szereplő jogi információk keresését és átadását.
- (9) A vám- és adóügyek és jövedéki adók területén az interoperabilitás kulcsfontosságú volt a Bizottság és a tagállami közigazgatási szervek által létrehozott és működtetett, a Vám 2013 és a Fiscalis 2013 programok keretében finanszírozott, az összes tagállamra kiterjedő, az üzleti szolgáltatások támogatására szolgáló transzeurópai ikt-rendszerek sikeréhez. A Vám 2013 és a Fiscalis 2013 program keretében létrehozott eszközök – a szükséges módosítások elvégzése után – más szakpolitikai területek számára is rendelkezésre állnak, és alkalmazhatók.
- (10) Az egészségügy területén a 2011/24/EU irányelv¹³ a határokon átnyúló, biztonságos és magas színvonalú egészségügyi ellátáshoz való hozzáférés megkönnyítését célzó szabályokról rendelkezik. Ezen belül az elektronikus egészségügyi rendszerek közötti interoperabilitás jelentette kihívásra adott válaszul létrehozta az e-egészségügyi hálózatot. Ez a hálózat iránymutatásokat fogadhat el azzal kapcsolatban, hogy melyek azok a minimális adatok, amelyek nem tervezett vagy sürgősségi egészségügyi ellátás esetén az országok között, elektronikus gyógyszerfelírás esetén pedig nemzeti szinten meg kell osztani.
- (11) Az európai alapok területén az 1303/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet¹⁴ 122. cikke előírja, hogy a kedvezményezettek, illetve az irányító hatóságok, az igazoló hatóságok, az auditáló hatóságok és a közreműködő szervezetek közötti információcsera teljes egészében elektronikus adatcsere-rendszereken keresztül valósuljon meg. Az ilyen rendszerek elősegítik a nemzeti és az uniós keretekkel való átjárhatóságot, és lehetővé teszi a kedvezményezettek számára, hogy minden információt csak egyszer nyújtsanak be.

⁹ Az Európai Parlament és a Tanács 2008. július 9-i 767/2008/EK rendelete a vízuminformációs rendszerről (VIS) és a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumokra vonatkozó adatok tagállamok közötti cseréjéről (VIS-rendelet). HL L 218., 2008.8.13., 60. o.

¹⁰ Az Európai Parlament és a Tanács 2006. december 20-i 1987/2006/EK rendelete a Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II) létrehozásáról, működtetéséről és használatáról. HL L 381., 2006.12.28., 4. o.

¹¹ A Tanács 2000. december 11-i 2725/2000/EK rendelete a dublini egyezmény hatékony alkalmazása érdekében az ujjlenyomatok összehasonlítására irányuló Eurodac létrehozásáról. HL L 316., 2000.12.15., 1. o.

¹² <https://e-justice.europa.eu>

¹³ Az Európai Parlament és a Tanács 2011. március 9-i 2011/24/EU irányelve a határon átnyúló egészségügyi ellátásra vonatkozó betegjogok érvényesítéséről. HL L 88., 2011.4.4., 45. o.

¹⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 2013. december 17-i 1303/2013/EU rendelete az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra, a Kohéziós Alapra, az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapra és az Európai Tengerügyi és Halászati Alapra vonatkozó közös rendelkezések megállapításáról, az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra és az Európai Tengerügyi és Halászati Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról és az 1083/2006/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről. HL L 347., 2013.12.20., 320. o.

- (12) A közsféra információinak felhasználása terén a 2013/37/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv¹⁵ előírja, hogy a közintézményeknek – amikor csak lehetséges és indokolt – a dokumentumokat a hozzájuk tartozó metaadatokkal együtt, a legnagyobb pontossággal és részletességgel, nyílt és számítógéppel olvasható formátumban elérhetővé kell tenniük oly módon, amely biztosítja az interoperabilitást, illetve az adatok újrafelhasználhatóságát és rendelkezésre állását.
- (13) Az elektronikus [...] azonosítás [...] területén a belső piacon történő elektronikus tranzakciókhoz kapcsolódó elektronikus azonosításról és bizalmi szolgáltatásokról, valamint az 1999/93/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló 910/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet¹⁶ az elektronikus azonosítási rendszerek interoperabilitásának biztosítása céljából interoperabilitási keretrendszer létrehozását [...] írja elő [...]. [...]
- (14) Az ikt-szabványosítás vonatkozásában az 1025/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet¹⁷ az interoperabilitást a szabványosítás alapvető vívmányaként említi.
- (15) A kutatás és az innováció területén a „Horizont 2020” program létrehozásáról szóló 1291/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet¹⁸ egyértelműen kimondja, hogy az interoperábilis megoldások és az ikt-szabványok alapvetőek ahhoz, hogy az iparágakban uniós szintű partnerségek jöjjenek létre. A más területekre is továbbgyűrűző, fellendítő hatású, közös, nyílt technológiai platformok köré szerveződő együttműködés az érdekelttek széles köre számára teszi lehetővé az új fejlesztések előnyeiből való részesedést, és további innovációs kezdeményezéseket segít elő.

¹⁵ Az Európai Parlament és a Tanács 2013. június 26-i 2013/37/EU irányelve a közsféra információinak további felhasználásáról szóló 2003/98/EK irányelv módosításáról. HL L 175., 2013.6.27., 1. o.

¹⁶ HL L 257., 2014.8.28., 73. o.

¹⁷ Az Európai Parlament és a Tanács 2012. október 25-i 1025/2012/EU rendelete az európai szabványosításról, a 89/686/EGK és a 93/15/EGK tanácsi irányelv, a 94/9/EK, a 94/25/EK, a 95/16/EK, a 97/23/EK, a 98/34/EK, a 2004/22/EK, a 2007/23/EK, a 2009/23/EK és a 2009/105/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 87/95/EGK tanácsi határozat és az 1673/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről. HL L 316., 2012.11.14., 12. o.

¹⁸ Az Európai Parlament és a Tanács 2013. december 11-i 1291/2013/EU rendelete a „Horizont 2020” kutatási és innovációs keretprogram (2014–2020) létrehozásáról és az 1982/2006/EK határozat hatályon kívül helyezéséről. HL L 347., 2013.12.20., 104. o.

- (16) A közbeszerzések területén a 2014. március 28-i 2014/25/EU¹⁹, 2014/24/EU²⁰ és 2014/23/EU²¹ európai parlamenti és tanácsi irányelvek elektronikus közbeszerzési rendszerek bevezetését írják elő a tagállamok számára. Az irányelvek kimondják, hogy az elektronikus úton történő kommunikációhoz használandó eszközöknek és azok műszaki jellemzőinek a széles körben használt információtechnológiai és kommunikációs technológiai termékekkel interoperábilisnak kell lenniük. Továbbá az elektronikus számlázás közbeszerzésben történő alkalmazásáról szóló, a Parlament által 2014. március 11-én elfogadott 2014/55/EU irányelv²² az EU-ban használatos elektronikus számlázási rendszerek közötti interoperabilitás biztosítása érdekében a közbeszerzésekkor alkalmazott elektronikus számlázásra vonatkozó európai szabvány kidolgozásával foglalkozik.
- (17) Az interoperabilitás a szélessávú infrastruktúrák és -szolgáltatások területén az 1316/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel²³ létrehozott Európai Hálózatfinanszírozási Eszköznek is alapvető eleme. A távközlési infrastruktúrák területén működő transzeurópai hálózatokra vonatkozó iránymutatásokról szóló 2014/283/EU rendelet²⁴ szerint ahhoz, hogy az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz elérhesse céljait, a transzeurópai digitális szolgáltatási infrastruktúrák átjárhatósága, összekapcsolhatósága, fenntartható telepítése, működése és fejlesztése, valamint uniós szintű koordinációja operatív prioritás.
- (18) Politikai szinten a Tanács többször is sürgette az interoperabilitás további térnyerését és a közigazgatási rendszerek korszerűsítésére irányuló erőfeszítések fokozását Európában. Az Európai Tanács 2013. október 24–25-i ülésén elfogadott következtetései értelmében folytatni kell a közigazgatás modernizálását, ideértve az interoperabilitásra támaszkodó olyan szolgáltatások gyors megvalósítását, mint az e-kormányzat, az e-egészségügy, az e-számlázás és az e-közbeszerzés.
- (19) Ha az interoperabilitás csupán egyes ágazatokon belül valósul meg, az azzal a kockázattal jár, hogy nemzeti vagy ágazati szinten eltérő vagy nem kompatibilis megoldások születnek, ez pedig olyan új elektronikus akadályokat („e-akadályokat”) képez, amelyek akadályozzák a belső piac zökkenőmentes működését és az ahhoz kapcsolódó szabadságjogok érvényesülését, továbbá aláássák a piacok nyitottságát és versenyképességét, illetve a polgároknak és a vállalkozásoknak szóló szolgáltatások nyújtását. E kockázat csökkentése érdekében a tagállamoknak és az Uniónak fokozniuk kell a piac széttöredezésének megakadályozására irányuló közös erőfeszítéseiket, gondoskodniuk kell arról, hogy a jogszabályok végrehajtásakor – az adminisztratív terhek és költségek csökkentése mellett – határokon és ágazatokon átnyúlóan érvényesüljön az interoperabilitás, és – a megfelelő irányítás biztosítása mellett – elő kell mozdítaniuk a közösen elfogadott ikt-megoldásokat.

¹⁹ Az Európai Parlament és a Tanács 2014. február 26-i 2014/25/EU irányelve a vízügyi, energiaipari, közlekedési és postai szolgáltatási ágazatban működő ajánlatkérők beszerzéseiről és a 2004/17/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről. HL L 94., 2014.3.28., 243. o.

²⁰ Az Európai Parlament és a Tanács 2014. február 26-i 2014/24/EU irányelve a közbeszerzésről és a 2004/18/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről. HL L 94., 2014.3.28., 65. o.

²¹ Az Európai Parlament és a Tanács 2014. február 26-i 2014/23/EU irányelve a koncessziós szerződésekről. HL L 94., 2014.3.28., 1. o.

²² Az Európai Parlament és a Tanács 2014. április 16-i 2014/55/EU irányelve az elektronikus számlázás közbeszerzésben történő alkalmazásáról. HL L 133., 2014.5.6., 1. o.

²³ Az Európai Parlament és a Tanács 2013. december 11-i 1316/2013/EU rendelete az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz létrehozásáról, a 913/2010/EU rendelet módosításáról és a 680/2007/EK és 67/2010/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről. HL L 348., 2013.12.20., 129. o.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 2014. március 11-i 283/2014/EU rendelete a távközlési infrastruktúrák területén működő transzeurópai hálózatokra vonatkozó iránymutatásokról és az 1336/97/EK határozat hatályon kívül helyezéséről. HL L 86., 2014.3.21., 14. o.

- (20) Számos egymást követő program indult az uniós szakpolitikai követelmények kezelését célzó globális és ágazati interoperabilitási stratégiák, jogi keretek, iránymutatások, szolgáltatások és eszközök koherens kidolgozása és végrehajtása érdekében. Ezek között említhetők az alábbiak:
- az 1719/1999/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal²⁵ és az 1720/1999/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal²⁶ létrehozott IDA-program (1999–2004),
 - az e-kormányzati szolgáltatásokról szóló 2004/387/EK határozattal létrehozott IDABC program (2005–2009)²⁷, és
 - a 922/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal²⁸ létrehozott ISA-program (2010–2015).
- (21) Az IDA-, az IDABC- és az ISA-program nagy mértékben hozzájárult az Unió közigazgatási szervei közötti elektronikus információcseré interoperabilitásának biztosításához. „*A versenyképes egységes digitális piac – az e-kormányzat mint élenjáró kezdeményezés*” című 2012. április 3-i állásfoglalásában²⁹ az Európai Parlament elismerte, hogy az ISA-program jelentős szervezőszerepet tölt be az interoperabilitási megoldások és keretek európai közigazgatások számára történő meghatározásában, előmozdításában és megvalósításának támogatásában, a sinergiák elérésében és a megoldások alkalmazásba vételének előmozdításában, valamint a közigazgatási szervek interoperabilitási követelményeinek a digitális szolgáltatásokra vonatkozó leírásokká és szabványokká való átalakításában.

²⁵ Az Európai Parlament és a Tanács 1999. július 12-i 1719/1999/EK határozata a közigazgatási rendszerek közötti elektronikus adatcserét (IDA) lehetővé tevő transzeurópai hálózatokra vonatkozó iránymutatásokról, köztük közös érdekű projektek meghatározásáról. HL L 203., 1999.8.3., 1. o.

²⁶ Az Európai Parlament és a Tanács 1999. július 12-i 1720/1999/EK határozata a közigazgatási rendszerek közötti elektronikus adatcserét lehetővé tevő transzeurópai hálózatok együttműködési képességét és az e hálózatokhoz való hozzáférést biztosító cselekvés- és intézkedéssorozatok elfogadásáról. HL L 203., 1999.8.3., 9. o.

²⁷ Az Európai Parlament és a Tanács 2004. április 21-i 2004/387/EK határozata páneurópai e-kormányzati szolgáltatásoknak közigazgatási szervek, üzleti vállalkozások és polgárok részére történő interoperábilis nyújtásáról (IDABC). HL L 144., 2004.4.30., 62. o. és HL L 181., 2004.5.18., 25. o (helyesbítés).

²⁸ Az Európai Parlament és a Tanács 2009. szeptember 16-i 922/2009/EK határozata az európai közigazgatások közötti átjárhatósági eszközökről (ISA). HL L 260., 2009.10.3., 20. o.

²⁹ Az A7-0083/2012. számú dokumentum.

- (22) Mivel a 922/2009/EK határozat 2015. december 31-én hatályát veszti, az európai közigazgatási szervek, üzleti vállalkozások és polgárok rendelkezésére álló interoperabilitási megoldásokra vonatkozó új uniós programra (ISA²) van szükség [...] ahhoz, hogy az interoperabilitás vonatkozásában holisztikus megközelítést dolgozzunk ki, alkalmazzunk és terjesszünk annak érdekében, hogy megszűnjön az unión belüli interoperabilitási rendszerek szétaprózottsága, elősegítsük az európai közigazgatási szervek közötti, illetve az e szervek, valamint a polgárok és az üzleti vállalkozások közötti, határokon és ágazatokon átnyúló, hatékony és eredményes elektronikus kapcsolattartást, hogy feltárjuk, létrehozunk és működtessük az uniós szakpolitikák és tevékenységek végrehajtását támogató interoperabilitási megoldásokat, és megkönnyítsük az ilyen megoldásoknak az európai közigazgatási szervek általi alkalmazásba vételét. [...]
- (23) Az [...] ISA²-program keretében létrehozott vagy működtetett megoldásokból – amennyire lehetséges – a szolgáltatások olyan összefüggő rendszerét kell kialakítani, amely elősegíti az európai közigazgatási szervek, az üzleti vállalkozások és a polgárok közötti kapcsolattartást, illetve biztosítja és elősegíti a határokon és ágazatokon átnyúló interoperabilitást.
- (24) Továbbá az európai közigazgatási szervek belső ügyintézési folyamatainak hatékonyabb integrálása és a közöttük zajló adatsere javítása révén közös, több helyen alkalmazható és interoperabilis ügyfélszolgálati szolgáltatásoknak kell a polgárok és [...] a vállalkozások, mint végfelhasználók rendelkezésére állniuk.
- (25) Az ISA²-program az európai közigazgatások modernizálásának egyik eszköze kell, hogy legyen.
- (26) Az interoperabilitás közvetlenül kapcsolódik a szabványokhoz és a közös előírásokhoz, és függ is azoktól. Az ISA²-programnak elő kell mozdítania és – a megfelelő esetekben – támogatnia kell a már létező interoperabilitási megoldások részleges vagy teljes szabványosítását. Ezt az uniós szinten zajló egyéb szabványügyi tevékenységekkel, az európai szabványügyi szervezetekkel és a más nemzetközi szabványügyi szervezetekkel együttműködésben kell megvalósítani.
- (27) A közigazgatási rendszerek modernizálása az „Európa 2020” stratégia és a digitális egységes piac sikeres megvalósításához szükséges egyik fő prioritás. Ezzel összefüggésben a Bizottság 2011., 2012. és 2013. évi éves növekedési jelentései rámutatnak, hogy az európai közigazgatási szervek működésének színvonala közvetlen hatást gyakorol a gazdasági környezetre, és ezáltal fontos szerepe van a növekedés, a versenyképesség és a termelékenység előmozdításában. Ez egyértelműen tükröződik az országspecifikus ajánlásokban is, amelyek konkrét intézkedéseket sürgetnek a közigazgatás reformja terén.

- (28) Az 1303/2013/EU rendelet egyik tematikus célkitűzése „a hatóságok és az érdekelt felek intézményi kapacitásának javítása és a hatékony közigazgatáshoz történő hozzájárulás”. Ezzel összefüggésben az ISA²-programnak kapcsolódnia kell az európai közigazgatási rendszerek korszerűsítését elősegítő egyéb kezdeményezésekhez, különösen az interoperabilitással kapcsolatos munka tekintetében [...], [...] és szinergiákra kell törekednie velük.
- (29) Az európai közigazgatási szervek közötti interoperabilitás a közigazgatás valamennyi szintjét érinti, az európai, a helyi, a regionális és a nemzeti szintet egyaránt. Éppen ezért a megoldások kidolgozásakor figyelembe kell venni az adott szinteken jelentkező igényeket, valamint – adott esetben – a polgárok és az üzleti vállalkozások szempontjait.
- (30) A nemzeti közigazgatási szervek munkáját az európai strukturális és beruházási alapok keretében rendelkezésre álló konkrét eszközök segíthetik. Az ISA²-program keretében megvalósuló szoros együttműködéssel maximalizálni lehet az említett eszközökből származó hasznot: ehhez arról kell gondoskodni, hogy a támogatásban részesülő projektek összhangban legyenek az olyan EU-szerte érvényes interoperabilitási keretekkel és előírásokkal, mint az európai interoperabilitási keret (EIF).
- (31) Ez a határozat az ISA²-program teljes időtartamára pénzügyi keretösszeget állapít meg, amely a költségvetési fegyelemlről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról szóló, az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, 2013. december 2-i intézményközi megállapodás³⁰ 17. pontja értelmében az éves költségvetési eljárás során az elsődleges referenciaösszeget jelenti az Európai Parlament és a Tanács számára.
- (32) Mérlegelni kell, hogy az előcsatlakozási alapok esetlegesen felhasználhatók legyenek a tagjelölt országok ISA²-programban való részvételének finanszírozására, valamint hogy a programból származó megoldások a szóban forgó országokban később alkalmazásra kerüljenek.
- (33) Az ISA²-programnak hozzá kell járulnia az Európa 2020 és a digitális menetrend keretébe tartozó további kezdeményezések megvalósításához. A párhuzamos munkavégzés elkerülése érdekében a programban figyelembe kell venni az ikt-megoldások, - szolgáltatások és - infrastruktúrák területén zajló többi uniós programot és kezdeményezést, különösen az 1316/2013/EU rendelettel létrehozott Európai Hálózatfinanszírozási Eszközt, [...] az 1291/2013/EU rendelettel létrehozott „Horizont 2020” keretprogramot, valamint a COM(2010) 743 final bizottsági közleményben szereplő és a későbbiekben aktualizált európai elektronikus kormányzati cselekvési tervet. Az ésszerűsítés érdekében az ISA²-program bizottsági üléseinek ütemezésénél, amennyire lehetséges, figyelembe kell venni a más vonatkozó uniós kezdeményezésekkel és programokkal foglalkozó ülések ütemezését [...].

³⁰ 2013. december 2-i intézményközi megállapodás az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között a költségvetési fegyelemlről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról. HL C 373, 2013.12.20., 1. o.

- (34) E határozat végrehajtása egységes feltételeinek biztosítása érdekében a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni, hogyan folytatólagos munkaprogramot fogadjon el. Az említett hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek³¹ megfelelően kell gyakorolni.
- (35) A létrehozott folytatólagos munkaprogrammal kapcsolatos, kellően indokolt és rendkívül sürgős esetekben a Bizottságnak azonnali hatállyal alkalmazandó végrehajtási aktusokat kell elfogadnia.
- (36) E határozat célja, hogy az Unió az interoperabilitás vonatkozásában holisztikus megközelítést dolgozzon ki, alkalmazzon és terjesszen, elősegítse az európai közigazgatási szervek közötti, illetve az e szervek, valamint a polgárok és az üzleti vállalkozások közötti, határokon és ágazatokon átnyúló, hatékony és eredményes elektronikus kapcsolattartást, feltárja, létrehozza és működtesse az uniós szakpolitikák és tevékenységek végrehajtását támogató interoperabilitási megoldásokat, és megkönnyítse az ilyen megoldásoknak az európai közigazgatások általi alkalmazását. Mivel e célokat [...] a tagállamok nem tudják önmagukban kielégítően megvalósítani, ugyanis az európai szintű koordinációs funkciót maguk a tagállamok csak nehezen és költségesen tudnák tagállami szinten kiépíteni, így azok a tervezett intézkedés léptéke és hatásai miatt az Unió szintjén jobban megvalósíthatók, az Unió intézkedéseket tehet az Európai Unióról szóló szerződés 5. cikkében foglalt szubszidiaritás elvének megfelelően. A Szerződés 1. cikkében foglalt arányosság elvének megfelelően ez a határozat nem lépi túl az e célok eléréséhez szükséges mértéket,

³¹ Az Európai Parlament és a Tanács 2011. február 16-i 182/2011/EU rendelete a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról. HL L 55., 2011.12.28., 13. o.

1. cikk
Tárgy és cél

- (1) Ez a határozat a 2016–2020-as időszakra egy, az európai közigazgatási szervek, üzleti vállalkozások és polgárok rendelkezésére álló interoperabilitási megoldásokra vonatkozó programot hoz létre (a továbbiakban: ISA²-program).

[...] Az ISA²-program célja, hogy:

- az interoperabilitás vonatkozásában holisztikus megközelítést dolgozzon ki, alkalmazzon és terjesszen, hogy megszűnjön az unión belüli interoperabilitási rendszerek szétaprózottsága,
- elősegítse az európai közigazgatási szervek közötti, illetve az e szervek, valamint a polgárok és az üzleti vállalkozások közötti, határokon és ágazatokon átnyúló, hatékony és eredményes elektronikus kapcsolattartást, [...]
- feltárja, létrehozza és működtesse az uniós szakpolitikák és tevékenységek végrehajtását támogató interoperabilitási megoldásokat,
- és megkönnyítse az ilyen megoldásoknak az európai közigazgatások általi alkalmazásba vételét.

[...] [...]

[...] [...]

4. Az ISA²-program az európai közigazgatások közötti átjárhatósági eszközökről szóló, a 922/2009/EK határozattal létrehozott uniós program (a továbbiakban: ISA-program) helyébe lép, és az abban szereplő tevékenységek megerősítésére, előmozdítására és bővítésére törekszik.

2. cikk
Fogalommeghatározások

E határozat alkalmazásában:

- (1) „interoperabilitás”: az a képesség, mely révén az egymástól elkülönülten működő és eltérő felépítésű szervezetek együtt tudnak működni kölcsönösen előnyös, konszenzuson alapuló, közös célok érdekében, és amely magában foglalja a szervezetek egyedi munkafolyamatait követő, saját adatátviteli információs és kommunikációs (ikt) rendszereiken keresztül bonyolított ismeret- és információátadást is;
- (2) „interoperabilitási megoldás”: az egymástól elkülönülten működő és eltérő felépítésű szervezetek közötti együttműködés elősegítésére szolgáló közös keretek, közös szolgáltatások és általános jellegű eszközök, amelyek finanszírozása és fejlesztése vagy kizárólag az ISA2-program keretében, vagy más uniós kezdeményezésekkel együttműködésben történik, az európai közigazgatási szervek meghatározott szükségletei alapján;
- [...] [...]
- [...] [...]
5. „közös keretrendszer”: előírások, szabványok, módszertanok, iránymutatások, közös szemantikai eszközök és hasonló megközelítések és dokumentumok;
6. „közös szolgáltatások”: [...] az európai közigazgatásokhoz eljutó közös végeredmény létrehozására alkalmas szervezeti és műszaki kapacitás és az annak támogatására szolgáló üzemeltetés-irányítási rendszer, amely magában foglal olyan általános jellegű operatív rendszereket, alkalmazásokat és digitális infrastruktúrákat, melyek szakpolitikai és földrajzi területre való tekintet nélkül általános felhasználói igényeket elégítenek ki;
7. „általános eszközök”: olyan rendszerek, hivatkozási platformok, megosztott és együttműködési platformok, általános alkotóelemek, amelyek szakpolitikai vagy földrajzi területeken átnyúló közös felhasználói igényeket elégítenek ki;
8. „intézkedés”: már operatív szakaszba lépett projektek és megoldások, kísérő intézkedésekkel együtt;
9. „projekt”: részletesen meghatározott feladatok adott időhatárokon belül végrehajtandó sorozata, amely szakaszos megközelítésben kezeli a felhasználói igényeket;
- 9a. „felfüggesztett intézkedések”: az ISA²-program azon intézkedései, amelyek finanszírozását meghatározott időre felfüggesztették, ám amelyek céljai továbbra is érvényesek, és amelyekre továbbra is kiterjed az ISA²-programhoz kapcsolódó nyomon követés és értékelés;

- 9b. „jogosultsági kritériumok”: azok a kritériumok, amelyeket az intézkedéseknek teljesíteniük kell ahhoz, hogy az ISA²-program keretében finanszírozhatók legyenek;
- 9c. „rangsorolási kritériumok”: azok a kritériumok, amelyek alapján az ISA²-programból finanszírozható intézkedések elsőbbséget élveznek a folytatólagos munkaprogramba való bekerülés szempontjából;
10. „kísérő intézkedések”:
- stratégiai [...] intézkedések,
 - a tudatosság növelésére irányuló intézkedések,
 - az ISA²-program irányítását támogató intézkedések,
 - a tapasztalatok megosztásával, valamint a bevált gyakorlatok cseréjével és előmozdításával kapcsolatos intézkedések,
 - a már létező interoperabilitási megoldások alkalmazásba vételét ösztönző intézkedések,
 - közösségépítő és kapacitásnövelő intézkedések, valamint
 - a többi uniós szakpolitika interoperabilitásra vonatkozó kezdeményezéseivel való szinergiateremtést célzó intézkedések;
- 10a. „a közigazgatásokat támogató eszközök”: olyan interoperabilitási eszközök, keretrendszerek, útmutatások és specifikációk, amelyek segítséget nyújtanak az európai közigazgatásoknak interoperabilitási megoldások kialakításához, bevezetéséhez és működtetéséhez;
- 10b. „európai közigazgatási szervek”: közigazgatási szervek európai, nemzeti, regionális vagy helyi szinten;
- 10c. az ISA²-program „végfelhasználói”: az európai közigazgatási szervek, polgárok és üzleti vállalkozások;
- 10d. „kulcsfontosságú interoperabilitási tényezők”: azok a végfelhasználók által alkalmazandó interoperabilitási megoldások, amelyek a hatékony és eredményes elektronikus közszolgáltatások nyújtásához szükségesek;
11. „európai interoperabilitási referenciaszerkezet (EIRA)”: általános jellegű architektúra, amely interoperábilis megoldások Unió-szerte való bevezetésére vonatkozó elveket és iránymutatásokat foglal magában;
12. „európai interoperabilitási térkép (EIC)”: az Unió és a tagállamok által az európai közigazgatási szervek részére biztosított olyan interoperábilis megoldások tára, amelyek közös formátumúak és teljesítik az újrafelhasználási és interoperabilitási kritériumokat, és amelyek beilleszthetők az EIRA-ba.

3. cikk
Tevékenységek

Az ISA²-program támogatja és előmozdítja a következőket:

- a) a határokon és ágazatokon átnyúló, már létező interoperabilitási megoldások értékelése, fejlesztése, [...] alkalmazásba vétele és működtetése;
- b) a határokon és ágazatokon átnyúló, új interoperabilitási megoldások fejlesztése, létrehozása, [...], kiérlelése, alkalmazásba vétele és működtetése ;
- c) a javasolt vagy elfogadott uniós jogszabályok ikt-vonatkozásainak értékelése;
- d) azon joghézagok azonosítása, amelyek az európai közigazgatási szervek tekintetében gátolják az interoperabilitást;
- [...] [...]
- [...] [...]
- f1) az interoperabilitási megoldásokból származó előnyök mérésére és számszerűsítésére alkalmas mechanizmusok kidolgozása;
- f2) az interoperabilitási megoldások bevezetéséből adódó költségmegtakarítás értékelésére szolgáló módszerek kidolgozása;
- f3) az Unióban működő interoperabilitási rendszerek feltérképezése és elemzése az EIRA és az EIC létrehozása, karbantartása és fejlesztése révén, mert ezen eszközök elősegítik a már létező interoperabilitási megoldások alkalmazásba vételét, valamint azon területek feltérképezését, ahol még nincsenek ilyen jellegű megoldások.
- f4) az európai interoperabilitási stratégia (EIS), az EIF és az EIRA karbantartása, aktualizálása, elősegítése és végrehajtásának nyomon követése;
- g) a meglévő közös előírások és szabványok értékelése, naprakészen tartása és előmozdítása, valamint új közös előírások és szabványok kidolgozása, létrehozása és előmozdítása az Unió szabványügyi fórumai keretében vagy – adott esetben – európai vagy nemzetközi szabványügyi testületekkel együttműködésben;
- [...] [...]

- (i új) a legjobb gyakorlatokhoz való hozzáférést és az azokkal kapcsolatos együttműködést lehetővé tévő fórum működtetése. Ez a fórum az elérhető megoldások ismertségének és elterjedtségének javítására is szolgál, és segít elkerülni a párhuzamos munkavégzést;
- (j új) az új interoperabilitási szolgáltatások és eszközök kiérlelése, valamint a meglevő interoperabilitási szolgáltatások és eszközök átmeneti fenntartása és működtetése.
- [...]

4. cikk *Általános elvek*

Az ISA²-program keretében kezdeményezett vagy folytatódó intézkedések:

- a) a hasznosság követelményére épülnek és jól meghatározható igényekre reagálnak;
- b) megfelelnek a következő elveknek:
- szubszidiaritás és arányosság,
 - felhasználó-központúság,
 - befogadás és hozzáférhetőség,
 - biztonság és adatvédelem,
 - többnyelvűség,
 - az ügyintézés egyszerűsítése,
 - átláthatóság,
 - az információk megőrzése,
 - adatvédelem,
 - a nyitottság elve,
 - újrafelhasználás,
 - a technológiai semlegesség és az alkalmazkodóképesség elve, valamint
 - hatékonyság és eredményesség,
- c) más ágazatokra vagy szakpolitikai területekre is kiterjeszthetők és ott is alkalmazhatók, és
- d) pénzügyi, szervezeti és műszaki szempontból bizonyítottan fenntarthatók.

5. cikk
Intézkedések

A Bizottság a tagállamokkal együttműködésben és a 7a. cikkben meghatározott végrehajtási szabályoknak megfelelően végrehajtja a 7. cikk szerinti folytatólagos munkaprogramban meghatározott intézkedéseket [...].

A projekt formában megvalósuló intézkedéseknek – amennyiben lehetséges – a következő szakaszokból kell állniuk:

- kezdeményezés,
- tervezés,
- végrehajtás,
- lezárás, valamint
- nyomon követés és ellenőrzés.

Az egyes projektek szakaszait akkor kell meghatározni, amikor az intézkedés bekerül a folytatólagos munkaprogramba. Az intézkedések végrehajtása több szakaszban történhet.

Az ISA²-program végrehajtását kísérőintézkedések támogatják.

[...](módosult és átkerült a 7a. cikkbe)

[...][...]

[...][...]

[...][...]

[...]

[...] [...]

[...] [...]

[...] [...]

[...] [...]

[...] [...]

[...][...]

[...][...]

6a. cikk (új)
Támogathatóság

Ahhoz, hogy az ISA²-program keretében egy adott intézkedés finanszírozható legyen, meg kell felelnie valamennyi alábbi támogathatósági kritériumnak:

- a) az ISA²-programnak az 1. cikk (1) bekezdésében meghatározott célkitűzése;
- b) az ISA²-program keretében végzett, a 3. cikkben meghatározott egy vagy több tevékenység;
- c) az ISA²-programnak a 4. cikkben meghatározott általános elvei;
- d) a 9. cikkben előírt finanszírozási feltételek.

6b. cikk (új)
Rangsorolás

1. A (2) bekezdésre figyelemmel, az ISA²-programból finanszírozható valamennyi intézkedést rangsorolni kell az alábbi kritériumok alapján:
- a) az interoperabilitási helyzet javításához való hozzájárulás, amelyet az alapján kell mérni, hogy mennyire fontos és szükséges az adott intézkedés az Unión belüli interoperabilitás teljessé tétele szempontjából;
 - b) az intézkedés hatálya, amelyet az alapján kell mérni, hogy a végrehajtott intézkedés milyen horizontális, ágazatokon átívelő hatással jár;
 - c) az intézkedés földrajzi hatóköre, amelyet az alapján kell mérni, hogy az intézkedés mennyire érinti az egyes tagállamok területét;
 - d) az intézkedés sürgőssége, amelyet az alapján kell megállapítani, hogy jelentős potenciális hatása miatt az intézkedés sürgősnek minősül-e, és figyelembe véve azt is, hogy nem állnak rendelkezésre más finanszírozási források;
 - e) az intézkedés újrafelhasználhatósága, amelyet az alapján kell mérni, hogy eredményei mennyire használhatók fel újra;
 - f) az uniós kezdeményezésekkel való kapcsolat, amelyet az alapján kell mérni, hogy az intézkedés mennyire működik együtt és járul hozzá olyan uniós intézkedésekhez, mint a digitális egységes piac.
- (2) Az (1) bekezdésben felsorolt rangsorolási kritériumok egyenértékűek. A folytatólagos munkaprogramba való bekerülés szempontjából elsőbbséget élveznek azon intézkedések, amelyek több kritériumot teljesítenek, mint más támogatható intézkedések.

7. cikk
Folytatólagos munkaprogram

- (1) A Bizottság [...] intézkedések végrehajtása céljából és e cikk figyelembevételével [6 months after the date of entry into force of the ISA² programme]-ig e határozat [...] alkalmazásának teljes időtartamára vonatkozóan végrehajtási aktusokat fogad el az intézkedések végrehajtására irányuló folytatólagos munkaprogramról. Ezeket a végrehajtási aktusokat a 10. cikk (2) bekezdésében említett irányítóbizottsági eljárásnak megfelelően kell elfogadni. A Bizottság ezt a folytatólagos munkaprogramot évente legalább egyszer ugyanezzel az eljárással összhangban módosíthatja.

A folytatólagos munkaprogramban meg kell határozni, rangsorolni és dokumentálni kell, valamint ki kell választani és meg kell tervezni [...] az intézkedéseket, le kell írni végrehajtásukat, működésüket, és értékelni kell azokat [...], terjeszteni kell eredményeiket, továbbá a 9. cikk (5) bekezdése szerint fel kell függeszteni és meg kell szüntetni az intézkedések finanszírozását.

Az intézkedéseknek a folytatólagos munkaprogramban történő felvételére a [...] 6a. és a 6b. cikk alkalmazandó. [...]

Az eredetileg az ISA-program vagy más uniós kezdeményezés keretében kezdeményezett projektek bármely szakaszban bekerülhetnek a folytatólagos munkaprogramba.

*7a. cikk (a korábbi 6. cikk, módosítva)
Végrehajtási szabályok*

- (1) Az ISA²-program végrehajtása során megfelelően figyelembe kell venni az Európai Interoperabilitási Stratégiát és az Európai Interoperabilitási Keretrendszert [...].
- [...] *(átkerült a (7a) bekezdésbe) [...]*
- (3) A nemzeti és az uniós informatikai rendszerek közötti interoperabilitás biztosítása érdekében az interoperabilitási megoldásokat a már létező és új, az információcserére és a szolgáltatások integrációjára vonatkozó európai szabványokhoz vagy nyilvánosan hozzáférhető, illetve nyílt előírásokhoz kapcsolódóan kell meghatározni.
- (4) Az interoperabilitási megoldások létrehozásának vagy fejlesztésének adott esetben a tapasztalatok megosztására, valamint a bevált gyakorlatok cseréjére és előmozdítására kell épülnie, vagy ezeknek kell kísérniük. Ösztönözni kell az összes érdekelt fél között a tapasztalatok megosztását és a bevált gyakorlatok cseréjét, illetve a kapcsolódó nyilvános konzultációkat.
- [...] [...]
- (6) Az ISA²-program keretében létrehozott interoperabilitási megoldások [...] megvalósítása során adott esetben megfelelően figyelembe kell venni az EIRA-t [...].
- (7) Az interoperabilitási megoldásoknak és aktualizált változataiknak helyet kell kapniuk az EIC-ben, és adott esetben újrafelhasználás céljából az európai közigazgatási szervek rendelkezésére kell őket bocsátani.
- (7a) Ösztönözni kell a lehető legtöbb tagállam részvételét a projektekben. A tagállamoknak biztosítani kell, hogy bármikor csatlakozhassanak egy intézkedéshez vagy projektekhez, és ezt a Bizottságnak ösztönöznie is kell.
- (7b) Az átfedések elkerülése érdekében az ISA²-programból finanszírozott interoperabilitási megoldások kidolgozása során adott esetben figyelembe kell venni az uniós vagy tagállami kezdeményezések keretében elért eredményeket, és alkalmazni kell a már létező interoperabilitási megoldásokat.
- (8) A 7. cikk (1) bekezdése szerint kidolgozott folytatólagos munkaprogram részeként a Bizottság rendszeres időközönként ellenőrzi az interoperabilitási megoldások Uniós-szerte történő végrehajtását és újbóli felhasználását.

- (9) A szinergiák maximalizálása és az erőfeszítések egymást kiegészítő jellegének és együttes végrehajtásának biztosítása érdekében az intézkedéseket adott esetben össze kell hangolni más kapcsolódó uniós kezdeményezésekkel.

[...] [...]

8. cikk

Pénzügyi rendelkezések

- (1) Támogatás folyósítására akkor kerül sor, amikor egy megvalósítási szakaszba lépett projekt vagy megoldás bekerül a folytatólagos munkaprogramba, vagy amikor a folytatólagos munkaprogramban vagy annak módosításában meghatározottak szerint egy projektszakasz sikeresen megvalósul.
- (2) A folytatólagos munkaprogram azon módosításait, amelyek intézkedésenként 400 000 EUR-t meghaladó költségvetési előirányzatokat érintenek, a 10. cikk (2) bekezdése szerinti irányítóbizottsági eljárásnak megfelelően kell elfogadni.
- (3) Az ISA²-program keretébe tartozó intézkedésekhez igénybe vehetők külső szolgáltatások, amelyekre a 966/2012/EU, Euratom rendeletben meghatározott uniós közbeszerzési szabályok vonatkoznak.

9. cikk

[...]Az intézkedések finanszírozása

- (2) A közös keretrendszerek és általános eszközök kidolgozását, létrehozását és fejlesztését az ISA²-program finanszírozza. E keretrendszerek és eszközök használatát [...] az európai közigazgatások finanszírozzák.
- (3) A közös szolgáltatások kidolgozását, létrehozását, [...] kiérlelését és továbbfejlesztését az ISA²-program finanszírozza. A szóban forgó szolgáltatások uniós szintű központosított működtetése szintén támogatásban részesülhet az ISA²-programból olyan esetekben, amikor [...] ez az Unió érdekeit szolgálja, és ezt a folytatólagos munkaprogramban kellően megindokolásra kerül. Minden egyéb esetben az ilyen jellegű szolgáltatásokat más forrásból kell finanszírozni.
- (4) Az ISA²-program által [...] kiérlelés vagy átmeneti fenntartás céljából átvett más interoperabilitási megoldásokat az ISA²-program addig finanszírozza, ameddig azokat egy másik program vagy kezdeményezés át nem veszi.
- (5) Kísérőintézkedések részesülhetnek az ISA²-program finanszírozásában.
- (5 új) Egy intézkedés finanszírozása felfüggeszthető vagy megszüntethető a nyomon követés és ellenőrzés eredményei alapján, amelyek azt értékelik, hogy az intézkedés továbbra is kielégíti-e a megadott szükségleteket, valamint hogy hatékony és eredményes-e.

10. cikk
A bizottság

- (1) A Bizottság munkáját az „átjárható megoldások az európai közigazgatások, vállalkozások és polgárok számára” elnevezésű bizottság (a továbbiakban: ISA²-bizottság) segíti. Ez a bizottság a 182/2011/EU rendelet értelmében vett bizottság [...].
- (2) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet 5. cikkét kell alkalmazni.
- (3) A Bizottság kellően indokolt, rendkívül sürgős esetben a 182/2011/EU rendelet 8. cikkében előírt eljárásnak megfelelően azonnal alkalmazandó végrehajtási jogi aktusokat fogadhat el. E végrehajtási jogi aktusok hatálya nem haladhatja meg a 6 hónapot.

11. cikk
Nyomon követés és értékelés

- (1) A Bizottság [...] rendszeresen nyomon követi az ISA²-program végrehajtását és hatását, valamint felméri, hogy a program intézkedései továbbra is megfelelnek-e az adott igényeknek. A Bizottság feltárja a kiegészítő jellegű uniós programokkal való sinergiákat is.
- (2) A Bizottság évente beszámol az ISA²-bizottságnak az ISA²-program végrehajtásáról.
- (3) Az ISA²-program tekintetében időközi, illetve záró értékelést kell végezni, amelyek eredményeiről [...] 2019. szeptember 30-ig, illetve 2021. december 31-ig tájékoztatni kell az Európai Parlamentet és a Tanácsot. E tekintetben az Európai Parlament illetékes szakbizottsága felkérheti a Bizottságot, hogy mutassa be az értékelés eredményeit és válaszoljon a képviselők kérdéseire.
- (4) Az értékelések során vizsgálni kell az ISA²-program intézkedéseinek relevanciáját, eredményességét, hatékonyságát, hasznosságát, fenntarthatóságát és koherenciáját. A záró értékelés során ezen kívül vizsgálni kell, hogy az ISA²-program milyen mértékben valósította meg célkitűzéseit.
- (5) Az ISA²-program eredményeit az 1. cikk (1) bekezdésében meghatározott célok és a folytatólagos munkaprogramban szereplő intézkedések fényében kell vizsgálni. A célkitűzés teljesülését a megvalósult kulcsfontosságú interoperabilitási tényezők száma és az európai közigazgatási szervek rendelkezésére bocsátott és általuk alkalmazott, interoperabilitást támogató eszközök száma alapján kell mérni. A program eredményének és hatásának mérésére szolgáló mutatókat a folytatólagos munkaprogramban kell meghatározni.

- (6) Az értékelések során vizsgálni kell az intézkedések révén a közös szakpolitikák előremozdítása terén az Unió szempontjából elért eredményeket, meg kell határozni a potenciális átfedéseket és hogy mely területeket lehet továbbfejleszteni, és meg kell vizsgálni a többi uniós kezdeményezéssel – különösen az Európai Hálózatfinanszírozási Eszközzel – fennálló szinergiákat [...]. [...]
- (7) A lezárult vagy felfüggesztett intézkedések értékelése is részét képezi a program általános értékelésének. Ezeket az intézkedéseket az európai interoperabilitási szintéren elfoglalt pozíciójuk alapján nyomon kell követni, illetve értékelni kell, hogy mennyire terjedtek el, milyen mértékben kerültek alkalmazásra és újbóli felhasználásra.
- (8) Az ISA²-program értékelésében adott esetben ki kell térni a következőkre:
- a) az ikt és a végfelhasználók igényeinek összekapcsolása révén született interoperabilitási megoldásokból származó előnyök számszerűsítése;
 - b) az interoperábilis ikt-alapú megoldások számszerűsíthető pozitív hatásai.

12. cikk
Nemzetközi együttműködés

- (1) Az Unióval kötött megállapodásaik keretében az ISA²-program nyitva áll az Európai Gazdasági Térség országai és a tagjelölt országok előtt.
- (2) Ösztönözni kell továbbá az együttműködést az egyéb harmadik országokkal és nemzetközi szervezetekkel és szervekkel, különösen az euromediterrán partnerség és a keleti partnerség keretében, valamint a szomszédos országokkal, különös tekintettel a Nyugat-Balkán és a fekete-tengeri régió országaira. Az ezzel kapcsolatos költségeket az ISA²-program nem fedezi.
- (3) Az ISA²-program támogathatja adott esetben a keretében kidolgozott megoldások harmadik országokban való újraalkalmazását.

13. cikk
Nem uniós kezdeményezések

Az egyéb uniós szakpolitikák sérelme nélkül, az ISA²-program keretében létrehozott vagy működtetett megoldásokat nem uniós kezdeményezések is felhasználhatják nem kereskedelmi célokra, amennyiben az nem jelent többletköltségeket az Unió általános költségvetése számára, és nem veszélyezteti az interoperabilitási megoldások fő uniós célkitűzését.

14. cikk
Pénzügyi rendelkezések

- (1) Az e határozat tárgyát képező uniós intézkedés végrehajtására előirányzott pénzügyi keretösszeg a határozat alkalmazási időszakára 130 928 000 EUR.
- (2) Az éves előirányzatokat a költségvetési hatóság engedélyezi a pénzügyi keret határain belül.
- (3) A programhoz rendelt pénzügyi erőforrások a program irányításához és célkitűzéseinek eléréséhez rendszeresen szükséges előkészítő, nyomon követési, ellenőrző, auditálási és értékelő tevékenységekhez kapcsolódó költségek fedezésére is felhasználhatók.

15. cikk
Hatálybalépés

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2016. január 1-jétől 2020. december 31-ig kell alkalmazni, kivéve a 11. cikket, amelyet 2021. december 31-ig kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

az Európai Parlament részéről
az elnök

a Tanács részéről
az elnök
